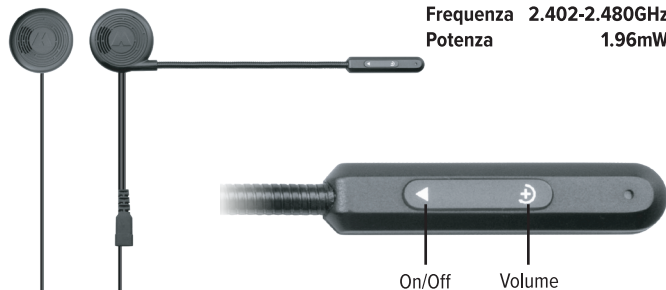


# K10

## Auricolare Bluetooth® per motociclisti

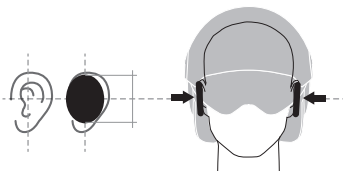
Frequenza 2.402-2.480GHz  
Potenza 1.96mW



### INSTALLAZIONE

#### ALTOPARLANTI

È fondamentale posizionare gli altoparlanti in corrispondenza del centro delle vostre orecchie, il più vicino possibile (sfiorandole). Le predisposizioni per gli altoparlanti già presenti nel casco non sempre rispettano il posizionamento corretto.



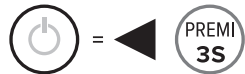
### MICROFONO A BRACCETTO

Si troverà sul lato sinistro e spingerà fino alla bocca.



### PER INIZIARE

Accensione



Spegnimento



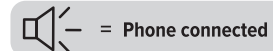
Volume su/giù



**Nota:** Il tasto volume è unico. Il livello del volume aumenta fino ad arrivare al massimo (beep) poi decresce fino al minimo (beep)

### ABBINAMENTO CON TELEFONO/GPS

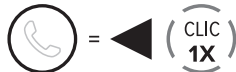
Dispositivo spento



**Nota:** La procedura di pairing si attiva automaticamente all'accensione se non ci sono dispositivi abbinati.

### MODALITÀ TELEFONO

Rispondere ad una chiamata



Attivare assistente vocale



Terminare una chiamata



Rifiutare una chiamata



### MUSICA

Play/Pausa



Canzone successiva



### RESET DEGLI ABBINAMENTI

Dispositivo acceso

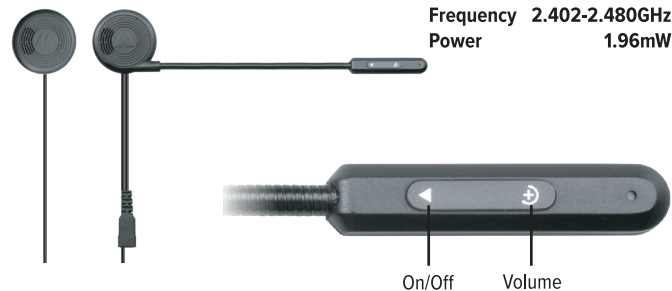


Per informazioni sulla garanzia visitate il sito [www.lokui.eu](http://www.lokui.eu)

**LOKUI®**  
By MIDLAND

# K10

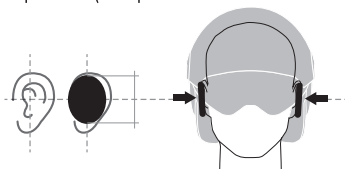
## Bluetooth® headset for motorbikes



### INSTALLATION

#### SPEAKERS

For the best sound clarity it is very important to place the speakers in correspondance with the centre of your ears and as close as possible (the speakers must almost touch your ears). The predispositions of the speakers designed into the helmets are not always placed in the best location for you. Please be sure to fix speakers properly.



### BOOM MICROPHONE

It will be on the left side and must be positioned in front of your mouth.



### BASIC OPERATIONS

Power on



Power off



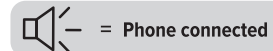
Volume up/down



**Note:** There is only one volume button: the volume increases up to the max level, then decreases to the min level.

### PHONE/GPS PAIRING

With K10 Off



**Note:** the pairing procedure automatically activates when K10 is turned on, if no other devices are already paired.

### PHONE CALL OPERATIONS

Answer a call



Activate voice assistant



End a call



Reject a call



### MUSIC CONTROL

Play/Pause



Next song



### PAIRINGS RESET

With K10 On

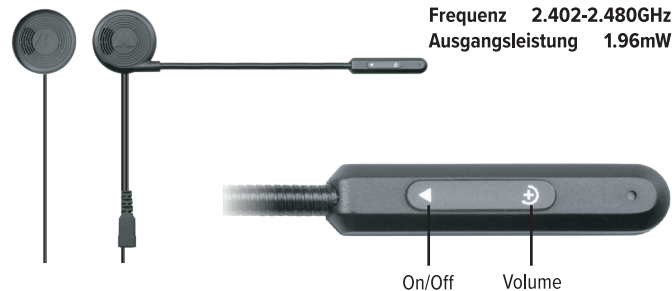


For information about the warranty, please visit [www.lokui.eu](http://www.lokui.eu)

**LOKUI®**  
By MIDLAND

# K10

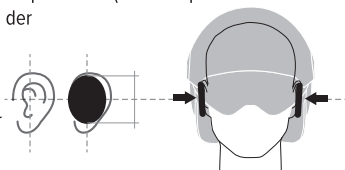
## Bluetooth®-Kopfhörer für Motorräder



### INSTALLATION

#### LAUTSPRECHER

Für die beste Klangqualität ist es sehr wichtig, die Lautsprecher möglichst mittig über Ihren Ohren und so nah dran wie möglich zu platzieren (die Lautsprecher müssen fast Ihre Ohren berühren). Die Aussparungen der Lautsprecher, die in die Helme passen, befinden sich nicht immer in der für Sie optimalen Position. Bitte achten Sie darauf, die Lautsprecher richtig zu befestigen.



### SCHWANENHALSMIKROFON

Es befindet sich auf der linken Seite und muss vor dem Mund positioniert werden.



### HAUPTFUNKTIONEN

#### Einschalten



#### Ausschalten



#### Lautstärke ändern



**Hinweis:** Es gibt nur eine Lautstärketaste: die Lautstärke wird bis zur obersten Stufe erhöht und dann auf die niedrigste Stufe gesenkt.

### TELEFON/GPS KOPPLUNG

K10 ausgeschaltet



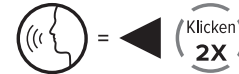
**Hinweis:** Der Kopplungsvorgang wird automatisch beim Einschalten des K10 aktiviert, wenn keine andere Geräte bereits gekoppelt sind.

### TELEFONANRUFE

#### Einen Anruf annehmen



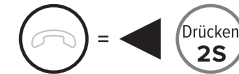
#### Sprachassistent aktivieren



#### Einen Anruf beenden

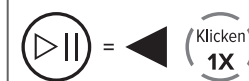


#### Ablehnen eines Anrufs



### MUSIK

Play/Pause



Nächstes Lied



### ZURÜCKSETZEN DER KOPPLUNGEN

K10 eingeschaltet



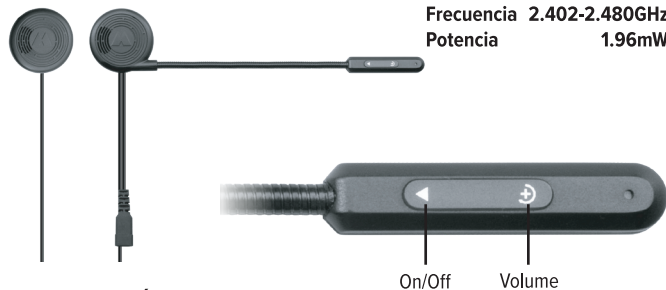
Informationen über die Garantie erhalten Sie unter [www.lokui.eu](http://www.lokui.eu)



# K10

## Auricular Bluetooth® para motociclistas

Frecuencia 2.402-2.480GHz  
Potencia 1.96mW

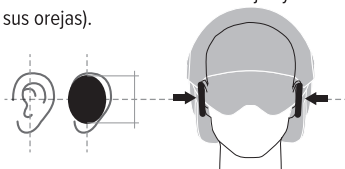


### INSTALACIÓN

#### ALTAVOCES

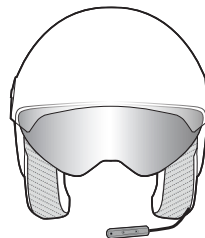
Para obtener la mejor claridad de sonido es muy importante que se coloquen los altavoces de forma que queden bien alineados con el centro de sus orejas y lo más cerca posible (los altavoces deben tocar sus orejas).

Los huecos de los cascos diseñados para encajar en ellos los altavoces, no siempre se ubican en la mejor posición para usted. Asegúrese de instalar los altavoces correctamente.



### MICRÓFONO DE BRAZO FLEXIBLE

Debe estar en el lado izquierdo y debe colocarse delante de la boca.



### OPERACIONES BÁSICAS

Encender



Apagar



Volumen arriba/abajo



**Nota:** el botón de volumen es únicamente uno; el volumen sube hasta el nivel superior y luego baja hasta el nivel mínimo.

### EMPAREJAMIENTO TELÉFONO/GPS

K10 apagado



**Nota:** el procedimiento de emparejamiento se activa automáticamente al encender el K10, si no hay ningún dispositivo emparejado.

### LLAMADAS TELEFÓNICAS

Responder una llamada



Activar asistente de voz



Terminar una llamada

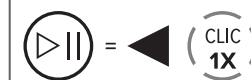


Rechazar una llamada

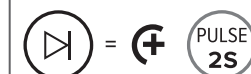


### MÚSICA

Play/Pausa



Canción siguiente



### BORRAR EMPAREJAMIENTOS

K10 encendido



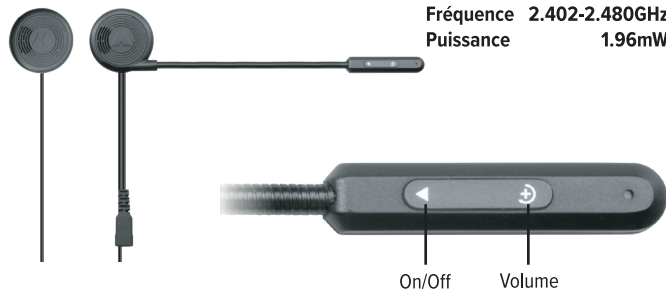
Para obtener información sobre la garantía, visite [www.lokui.eu](http://www.lokui.eu)

**LOKUI®**  
By MIDLAND

# K10

## Oreillette Bluetooth® pour motards

Fréquence 2.402-2.480GHz  
Puissance 1.96mW

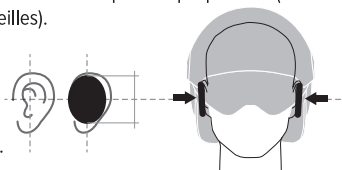


### INSTALLATION

#### HAUT-PARLEURS

Pour la meilleure qualité audio, c'est très important de fixer les écouteurs en correspondance avec le centre de vos oreilles et aussi proche que possible (les haut-parleurs doivent presque toucher vos oreilles).

Les renforcements des écouteurs designé à l'intérieur du casque ne sont pas toujours placés dans la meilleure position pour vous. Assurez-vous de bien fixer les écouteurs.



### MICROPHONE FILAIRE

Sera à gauche et doit être placé devant la bouche.



### OPÉRATIONS DE BASE

Allumer



Éteindre



Volume haut/bas



**Remarque:** la touche volume est une seule: le volume augmente jusqu'au niveau le plus élevé, puis diminue jusqu'au niveau le plus bas.

### COUPLAGE AVEC TÉLÉPHONE/GPS

K10 éteint



**Remarque:** la procédure de couplage s'active automatiquement lorsque le K10 est allumé, si aucun autre appareil n'est déjà couplé.

### APPELS TÉLÉPHONIQUES

Répondre à un appel



Activer l'assistant vocal



Terminer un appel

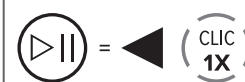


Refuser un appel



### MUSIQUE

Play/Pause



Chanson suivante



### RÉINITIALISATION DES COUPLAGES

K10 allumé



Pour plus d'informations sur la garantie, veuillez consulter le site [www.lokui.eu](http://www.lokui.eu)

**LOKUI®**  
By MIDLAND